

سَبْحًا

Had B-Shabo (le dimanche)

حاد بشابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Eglise St- Jacques Syriaque Orthodoxe

آية العدد: ينبغي أن يُصلى كل حين ولا يُمل (لوقا ١٨ : ١).

النص الإنجيلي (متى ٣ : ٧ - ١٧):

فَلَمَّا رَأَى كَثِيرِينَ مِنَ الْفَرِّسِيِّينَ وَالصَّدُوقِيِّينَ يَأْتُونَ إِلَى مَعْمُودِيَّتِهِ، قَالَ لَهُمْ: "يَا أَوْلَادَ الْآفَاقِي، مَنْ أَرَاكُمْ أَنْ تَهْرَبُوا مِنَ الْعُضْبِ الْآتِي؟ فَاصْنَعُوا أَثْمَارًا تَلِيقُ بِالنُّوبَةِ. وَلَا تَفْتَكِرُوا أَنْ تَقُولُوا فِي أَنْفُسِكُمْ: لَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبًا. لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ يُعَيِّمَ مِنْ هَذِهِ الْحِجَارَةِ أَوْلَادًا لِإِبْرَاهِيمَ. وَالآنَ قَدْ وُضِعَتِ الْفَأْسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ. أَنَا أُعَمِّدُكُمْ بِمَاءٍ لِلنُّوبَةِ، وَلَكِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي هُوَ أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحْمَلَ حِذَاءَهُ. هُوَ سَيَعَمِّدُكُمْ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ وَنَارٍ. الَّذِي رَفْسُهُ فِي يَدِهِ، وَسَيَنْقِي بِيَدِهِ، وَيَجْمَعُ قَمَحَهُ إِلَى الْمَخْرَنِ، وَأَمَّا النَّبَنُ فَيَجْرُفُهُ بِنَارٍ لَا تُطْفَأُ". حِينَئِذٍ جَاءَ يَسُوعُ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى الْأُرْدُنِّ إِلَى يُوْحَنَّا لِيَعْتَمِدَ مِنْهُ. وَلَكِنْ يُوْحَنَّا مَنَعَهُ قَائِلًا: "أَنَا مُحْتَاجٌ أَنْ أَعْتَمِدَ مِنْكَ، وَأَنْتَ تَأْتِي إِلَيَّ!" فَاجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "اسْمَحِ الْآنَ، لِأَنَّهُ هَكَذَا يَلِيقُ بِنَا أَنْ نُكْمَلَ كُلُّ بَرٍّ". حِينَئِذٍ سَمَحَ لَهُ. فَلَمَّا اعْتَمَدَ يَسُوعُ صَعِدَ لِلوُقُوفِ مِنَ الْمَاءِ، وَإِذَا السَّمَاوَاتُ قَدْ انْفَتَحَتْ لَهُ، فَرَأَى رُوحَ اللَّهِ نَازِلًا مِثْلَ حَمَامَةٍ وَآتِيًا عَلَيْهِ وَصَوْتٌ مِنَ السَّمَاوَاتِ قَائِلًا: "هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ".

حكمة العدد: إذا ذكرك إبليس بماضيك، ذكره بما سيكون مستقبليه.

تعليق على الآية الإنجيلية: الصلاة فرصة يختلي فيها الانسان مع ذاته، ويتحدث فيها مع خالقه، ويستمع إليه لكي يعرف مشيئته في جميع أمور حياته. ورغم أن بعضنا يعتبر الصلاة فرصة للهروب من صعوبات الحياة لكنها قبل ذلك خير تعبير عن شوق الانسان للقاء شخص يحبه، ويثق به. ذلك اللقاء الذي يملؤنا بالسلم والفرح، والذي يروي عطشنا للحق والصدق من شخص يقبلك على حقيقتك كما أنت بدون تزييف أو تجميل. إن طلب الانجيل منا الصلاة دوماً هي دعوة جميلة للقاء الحبيب والمخلص سيدنا يسوع المسيح، فهل نستجيب؟

قصة العدد: محبة فائقة (عن موقع كلنا سريان).

دخل الطبيب الجراح المستشفى بعد استدعاؤه لإجراء عملية فورية لأحد المرضى، وقبل أن يدخل غرفة العمليات واجهه والد المريض وصرخ في وجهه: لم التأخر؟ إن حياة ابني في خطر. أليس لديك إحساس؟ فابتسم الطبيب ابتسامة فاترة وقال: أرجو أن تهدأ، وتدعني أقوم بعملتي، وكن على ثقة أن ابنك في رعاية الله. فرد الأب: ما أبرد أعصابك يا أخي! لو كانت حياة ابنك على المحك هل كنت ستهدأ؟ ما أسهل أن نعظ الآخرين؟ تركه الطبيب ودخل غرفة العمليات، ثم خرج بعد ساعتين على عجل وقال لوالد المريض: لقد نجحت العملية، والحمد لله ابنك بخير، واعدزني فأنا على موعد آخر. ثم غادر، ولما خرجت الممرضة سألها الأب: ما بال هذا الطبيب المغرور؟ فقالت: لقد توفي ولده في حادث سيارة، ومع ذلك فقد لبّي الاستدعاء عندما علم بالحالة الحرجة لولدك! وبعد أن أنقذ حياة ولدك كان عليه أن يسرع ليحضر دفن ولده.

+ قداس رأس السنة: الأحد الماضي، وفي جو هادئ، ووسط حضور قليل احتفل الأب كميل اسحق بالقداس الإلهي بمناسبة رأس السنة

الميلادية. وبعد الصلاة تبادل الحضور التهاني والتمنيات بالعام الجديد.

+ اليوم تحنفل كنيستنا بعيد الغطاس (الدنج)، وكل عام وأنتم بخير.

+ نشكر الله على استجابته للصلوات التي رفعت للأخ جوني شاهو الذي

نجحت عملياته الجراحية الصعبة في الرقبة. مع تمنياتنا له بالشفاء التام.

+ نشكر الله على سلامة الأخ الفنان الياس كورية لنجاح العمل الجراحي

الذي خضع له، مع تمنياتنا له بالصحة وطول العمر.

+ في أوتواو تمت عمادة الطفل جورجيو ابن رولا وسامي بصمارجي.

تهانينا للمعمد وذويه، وليحل نور الرب يسوع في حياته مدى الدهور.

+ الأحد القادم ١٥ كانون الثاني ٢٠١٢ يقام جناز الأربعين لراحة نفس

المرحومة هتي سعيد قومي والدة سهيل سعدو، ولراحة نفس المرحومين

صباح جميل يوسف، وزكي عزيز يوسف شقيق السيد نذير يوسف،

ولراحة نفس المرحوم يعقوب خوري. لهم الرحمة ولعائلاتهم طول البقاء.

+ **حفلة رأس السنة:** مساء السبت ٣١ كانون الأول أقام المجلس الملي

حفلة رأس السنة في صالة الأقباط الكاثوليك، وقد أحيها بنجاح كبير

النجم السرياني القادم من السويد رازق سعيد يرافقه على الأورغ المايسترو

جورج موساكي، وذلك بحضور ٣١٠ شخصاً، وقد غادر الحضور في

الرابعة والنصف صباحاً، وهم يشكرون المجلس الملي على تنظيمه

الناجح، وعلى الطعام والخدمة المميزة من مطعم ليالي بيروت.

لقطات: - الأب كميل اسحق استقبل العام الجديد مع الحضور بالصلاة.

- الأخ جاك بدرية ألقى كلمة المجلس الملي.

- قدمت الحفل بتألق الأديبة السيدة عبير بدرية، وقد تفاعل الحفل الكريم

مع الفقرات الفنية المتنوعة التي قدمها الفنان المحبوب رازق سعيد.

- جهد كبير قامت به اللجنة الاجتماعية في المجلس ممثلة بالأخوين

شمعون أسمر- يوسف دنحو، مما كان له الدور الفاعل لنجاح الحفلة.
+ لقاءات الكتاب المقدس تعود مجدداً في السابعة من مساء الثلاثاء
القادم ١٠ كانون الثاني ٢٠١٢ في صالة مار يعقوب - هنري بوراسا.
+ يوم الجمعة تنطلق دورات الكاراتيه بأشراف المدرب مارون ثابت.
+ **الأمسية التراثية السابعة:** البارحة اختتم المجلس الملي بالتعاون مع
لجنة السيدات موسم احتفالات الأعياد الناجحة بالأمسية التراثية السابعة
التي أحيها الفنان رازق سعيد(التفاصيل في العدد القادم).
+ بلغت واردات الصينية يوم ١ كانون الثاني (٧٠٣)\$.

سريانيات: الأمسيات التراثية الغنية بالألحان السريانية والمردلية وغيرها
من الألحان الشرقية التي تستمد وجودها غالباً من ألحاننا السورية
القديمة، تلك الأمسيات التي تقيمها كنيسةنا في مونتريال خير تذكير
للناس بأهمية تراثنا وحضارتنا العريقة، وهي تعبير عملي مستمر منذ
ست سنوات عن ضرورة إحياء التراث بالعمل لا بالتنتظير الذي أصاب
الناس في تخمة، بل صار لهم عثرة لأنه كلام بكلام.

صباح الورد: إلى أعضاء المجلس الملي الكريم. نشكر الله من أجل
خدمتكم ونشاطكم المتميزين بالمحبة والآذان الصاغية، والعمل الهادىء.
نقدّر قيامكم بالعديد من الأنشطة المجانية أو الزهيدة الثمن مما أعاد
للناس الثقة بأن الكنيسة ليست المكان المناسب للماديات. ورغم ذلك
فالرب بارك العمل ولأول مرة منذ سنوات طويلة يكون هناك فائض في
الحساب الجاري يتجاوز ٦٥ ألف دولار، سيتم تحويله للحساب المجدد
للاستفادة من فوائده. إذاً مجاناً أخذتم مجاناً أعطوا، هذا هو شعار
إنجيلنا الذي سلكتم به خلال خدمتكم. نطلب لكم الصحة والاستمرارية،
والرب يعوض كل تعب.

Today's Bible reading (Matthew 3: 7-17):

But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism, he said to them, "Brood of vipers! Who warned you to flee from the wrath to come? Therefore bear fruits worthy of repentance, and do not think to say to yourselves, 'We have Abraham as *our* father.' For I say to you that God is able to raise up children to Abraham from these stones. And even now the ax is laid to the root of the trees. Therefore every tree which does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire. I indeed baptize you with water unto repentance, but He who is coming after me is mightier than I, whose sandals I am not worthy to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and fire. His winnowing fan *is* in His hand, and He will thoroughly clean out His threshing floor, and gather His wheat into the barn; but He will burn up the chaff with unquenchable fire." Then Jesus came from Galilee to John at the Jordan to be baptized by him. And John *tried to* prevent Him, saying, "I need to be baptized by You, and are You coming to me?" But Jesus answered and said to him, "Permit *it to be so* now, for thus it is fitting for us to fulfill all righteousness." Then he allowed Him. When He had been baptized, Jesus came up immediately from the water; and behold, the heavens were opened to Him, and He saw the Spirit of God descending like a dove and alighting upon Him. And suddenly a voice *came* from heaven, saying, "This is My beloved Son, in whom I am well pleased."

Comment on Today's Verse: "*Men always ought to pray and not lose heart*" (Luke 18: 1).

Praying is a wonderful opportunity for us to speak to God, and listen to Him to know what His will is in everything in life. Although some of us use praying as a way to escape difficulties and life hardships, praying is a great expression of our craving to meet somebody we know, love and trust. This meeting would fill us in peace and joy. This meeting would satisfy our thirst for truth from somebody who would accept us as we are, without camouflage or pretention. The bible is filled with invitations to pray and to talk to our beloved savior our Lord Jesus Christ, would we ever listen back?

Story of the Day: Great Love

After being called to perform an emergency surgery on a sick child, the surgeon came calmly and entered the hospital. Before getting into the operating room, the father of the sick kid angrily confronted the surgeon saying: "My son's life is in danger! Why are you so late?!"

Don't you have any feelings?" The Surgeon replied: "Please calm down and let me do what I have to do. And trust that your son will be in God's hands". "How cold you are!" answered the father, "If your son's life was in danger, would you be that calm?! How easy it is to give advice to people!". The surgeon left him to the operating room. After two hours, he came out quickly, and told the father: "the operation went well and your son is doing well. Excuse me I have to leave as I have another appointment." And he left without even trying to answer any question the father might have. The father asked a nurse there: "What's with that arrogant doctor?" The nurse replied: "His son died in a car accident, and despite that, he answered the call and came when he knew about the critical condition your son was in! And after he saved your son's life, he had to hurry to attend his son's burial".

+ New Year's Day Mass: Last Sunday, and in a calm background and low number of attendees, Rev. Fr. Kamil Ishak celebrated the New Year's holy mass. After the prayer, attendants exchanged greeting and wishes for the New Year.

+ Today, we celebrate epiphany mass (Denho).

+ We would like to extend our gratitude to our gracious God who answered our prayers and took care of Mr. Johnny Shaho, who had a critical surgery in the neck. We pray for complete and fast recovery for Johnny.

+ We would like to extend our gratitude to our gracious God who answered our prayers and took care of Mr. Elias Kourieh, who underwent surgery. We pray for complete and fast recovery for him.

+ In Ottawa yesterday the Saturday, Giorgio, son of Rola and Sami Bismarji, was baptised. We congratulate the baptized baby and his parents, and pray that the light of the Lord shine on his life forever.

+ Next Sunday January 15, 2012, we will hold the fortieth memorial service for the late Mrs. Hatti Saeed Kawmi, mother of Mr. Suhel Saado. We pray for mercy for the deceased and long life and patience for her family.

+ Next Sunday January 15, 2012, we will hold the fortieth memorial service for the late Mr. Sabah Jamil Yousif, and Mr. Zaki Aziz Yousif brother of Mr. Nazir Yousif. We pray for mercy for the deceased and long life and patience for their families.

+ Next Sunday January 15, 2012, we will hold the fortieth memorial service for the late Mr. Yacoub Khouri. We pray for mercy for the deceased and long life and patience for their families.

+ Next Friday is the start day for the second Karate training course for our church's children, held by couch Maron Thabet.

+ Bible study meetings resume again on Tuesday January 10th, 2012 at 7 pm at St. Yacoub's hall – Henri Bourassa.

+ Plate collection for January 1st was (\$703).

+ New Year's Eve Party:

On Saturday January 31st, the Board of Directors held the New Year's eve party at Coptic Catholic hall (Allegra), attended by 310 people and hosted by Mr. Razik Saeed, the syriac singer who came from Sweden, accompanied by Mr. George Mousaki on the keyboard. The party finished at 4:30 am, and everybody was happy with the great work the Board has put into the party and with the food served at 'Layali Beirut'.

Highlights:

+ Rev. Fr. Kamil Ishak welcomed the New Year with the attendees with prayers.

+ Mr. Jack Badrieh gave the Board's speech.

+ Mrs. Abir badrieh was the master of ceremonies.

+ Attendees enjoyed all the songs performed by Mr. Razik Saeed.

+ The great effort put by the social committee from the Board of Directors, represented by Mr. Chamoon Asmar and Mr. Yousef Danho, had a great role in making this party successful.

+ The Seventh Heritage Evening: Yesterday the Saturday was the last of a series of great parties we had this season, represented by the heritage evening lead by Mr. Razik Saeed at our church's hall (more details in the next issue).

+ Syriacs: Heritage evenings, full of Syriac, Mardinian and other oriental tunes and melodies, held at our church in Montreal, are a great reminder of the importance of our heritage and the need to grow the awareness of the importance of our culture.

+ Have an Awesome Morning: To the Members of the Board of Directors, thanking the Lord for your service and dedication. We appreciate all the activities that you provide for free or low prices, which gave the people the trust back that the church is not the place to make money. And despite that, the Lord has blessed us and gave us for the first time \$65,000 extra cash which will be deposited into a saving account to make use of the interest. You then have made your motto: freely you get, freely you give. We pray for good health and blessings for all of you.

Centre Mecanique Gouin

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - FREINS - SILENCIEUX
AMORTISSEURS - TRANSMISSION
GENERAL MECHANIC - BRAKES - MUFFLER
SHOCKS - TRANSMISSION

DOMINIC BUKRECI

6410 B. Gouin O Montréal, Québec H4K 1B1
TEL : 514-331-6440

سنتر ميكانيك



لصاحبه دومينيك بوكرجي
تصليح جميع أنواع السيارات
هاتف: ٥١٤-٣٣١-٦٤٤٠

LES PETITS BOURGEONS

Garderie éducative privée "LES PETITS BOURGEONS"
Enfants 1 à 5 ans, ouverte de 7:30 à 17:30 du Lundi au
Vendredi. Possibilité d'un remboursement anticipé mensuel.

روضة البراعم الصغار لصاحبته السيدة سعاد عياش،
ترحب بجميع الأطفال من عمر (١) حتى (٥) سنوات من الإثنين إلى الجمعة
ابتداء من الساعة ٧،٣٠ صباحاً حتى ٥،٣٠ مساءً

SOUAD AYACH

2506 Place Keller, St-Laurent, H4K 2T2
Tél:(514) 333-6546

Richard J. Malky
Courtier immobilier

لخدماتكم العقارية (بيع - شراء - استشارة) اطلبوا:

ريشارد ملكي

rmalky@sutton.com
Tel : (514)-994-9490